

# Oberembrach

Partnergemeinden

# Trhová Kamenice

Die  
**Gemeinde Oberembrach**

und die  
**Gemeinde Trhová Kamenice**

Bezeugen den gemeinsamen Willen und die Absicht, die Bedeutung der bereits geknüpften Beziehungen zu bestätigen und diese Beziehungen durch Abschluss dieses

## *Partnerschaftsvertrages*

zwischen der Gemeinde Oberembrach und der Gemeinde Trhová Kamenice

auf Dauer zu bekräftigen.

Beide Gemeinden verpflichten sich, die bestehenden gegenseitigen Beziehungen zwischen ihrer Bevölkerung und ihren Institutionen zu vertiefen und neue Beziehungen anzuknüpfen und auf diese Weise zur Verständigung und Freundschaft zwischen den Völkern des sich vereinigenden Europa beizutragen.

Zum Zweck der Erreichung dieses Vorhabens werden die Behörden beider Gemeinden alles in ihrer Kraft stehende tun, um Kontakte in den verschiedensten Bereichen herzustellen und diesen Kontakten nützlichen Inhalt zu geben, insbesondere auf dem Gebiet von Kultur, Bildung, Sport, Wirtschaft und kommunaler Selbstverwaltung.

Dieser zeitlich unbefristete Vertrag, dessen tschechische und deutsche Ausfertigung gleiche Gültigkeit haben, wird hiermit durch den Gemeinderat von Oberembrach und den Bürgermeister von Trhová Kamenice genehmigt und feierlich unterzeichnet.

In Trhová Kamenice, 15. Oktober 1994

Gemeindepräsident  
der Gemeinde Oberembrach

Bürgermeister  
der Gemeinde Trhová Kamenice

sig. Walter Krebsler

sig. Jan Svoboda